

五媒合一
深度報導
極簡閱讀



決議是勝利 習近平未提台



艾爾段逐大使 控西方干涉



若只能帶一張蕭邦 (蕭旭岑)



扶老高扶幼 房市生態改變



《今日靈修》

跟騷、變臉

文明社會保障個人權益，透過修法，予侵犯他人權益者嚴懲，以產生嚇阻作用固然不錯，但飛蛾撲火者眾，「刑期無刑」只是理想；因為以暴制暴並非解決之道，叫人離惡歸善的信仰才是解方。(1版)

變臉科技恐成國安危機 民代籲修法

兩位數位性暴力事件受害民代 25 日發聲，要求加速推動修法遏止科技犯罪。

【本報記者鄧玉瑩台北報導】做為這次 DeepFake 數位性暴力事件兩名受害人的立法委員高嘉瑜、高雄市議員黃捷 25 日公開發聲，要求法務部加速推動修法遏止科技犯罪，高嘉瑜指出，這不只是一般性暴力，也危及國安，美國已經有相關法律規範。黃捷說：「看了深感噁心、想吐，這根本是虛擬強暴。」

近日，網紅小玉以 AI 變臉軟體 DeepFake 製作換臉廣發不雅影片及不法獲利，引起社會各界高度關注和警惕，該案遭合成的受害者不分男女之知名網紅、藝人以及政治人物黃捷等多人，已經在網路組成一個群組，目前裡面有 35 人，大家決心要對小玉告到底。

黃捷感「噁心、想吐」

黃捷表示：「我看到影片一

開始滿滿憤怒，後來覺得噁心、想吐，這根本是赤裸裸的性暴力。」她說，目前相關犯罪刑責非常輕，最高兩年，甚至易科罰金最高只有 9 萬元，和獲利上千萬元相比微不足道，無法遏止這種性暴力行為。

黃捷進一步指控：「性私密影像相關防範，根本就是虛擬強暴。」不只有公眾人物被調侃或惡搞，接下來也有可能是恐怖情人對付弱勢女性的手段，例如要分手就製作猥褻影片威脅女方。此外，這種高科技也可能是國安的破口，例如在選前一天散播假影片，影響選舉結果，法務部應正視。

美國法律已重視

立委高嘉瑜指出，美國於 2019 年維吉尼亞州為了嚇阻使用變臉技術後製於色情內

容，將該州「復仇式色情法 (Revenge porn law)」增訂如使用 DeepFake 等應用程式應用於製作色情影片的刑罰。而在 2019 年紐約州眾議員也提出的 DeepFakes Accountability Act. 草案中更將 DeepFake 的侵害不只認定在於性隱私的方面，更擴及於冒用身分與金融犯罪當中，更可能涉及境外勢力干涉選舉，甚至國安問題。

高嘉瑜舉例，2020 年美國總統大選時就有人使用 DeepFake 技術讓拜登在記者專訪中睡著還打呼，川普與國務卿蓬佩奧則在抖音影片高唱「我愛你，中國」。在未來倘若 DeepFake 技術被中國等台灣的敵對勢力拿來利用，變造台灣總統或是其他重要政府官員的談話，將造成國安嚴重的破洞。

法務部、NCC 研擬

法務部回應目前已經開始著手，蒐集研究各國相關法律規範，將做綜合性考量，對立法作出建議。NCC 則回應，日前已接獲 3 件申訴案件，指稱有人在推特上進行散步和預告，已轉由警局了解查辦，另行政院已經指示針對《數位通訊傳播法》進行相關討論與修正，未來將進行整合。



▲民進黨立委高嘉瑜(左)與無黨籍高雄市民議員黃捷(右) 25 日舉行記者會，指換臉性暴力影片如「虛假強暴」，呼籲政府應有影片下架機制。(中央社)

《跟騷法》規定太嚴 各界籲擴大認定

【本報記者簡嘉佑台北報導】《跟騷法》定義侷限、申請保護令還要警察先書面告誡，立委與民間機構共同呼籲改善！立委王婉諭認為，目前申請保護令程序過長，盼能設立緊急保護令制度。數位女性聯盟常務理事張裕焯說，現行版本侷限於「性與性別」，反而沒保護到真正的弱勢。

「性與性別」框架

政院版《跟騷法》草案的跟蹤騷擾要符合以下定義，反覆或持續為違反其意願且與「性或性別」有關，足以影響其日常生活或社會活動。而現代婦女基金會 2018 年調查指出，有 57% 的科技跟蹤者屬於陌生人或無法確定的對象。第一線員警執法時，難以判斷這些行為「與性或性別有關」，導致受害者遲遲沒有得到保護。

張裕焯說，「現在以台灣來說，犯罪保護非常破碎。」他指出，行政院版過度侷限「性與性別」，對象的限縮可能使獨居、具有強烈依賴者或夜班夜歸者等，具有特殊生活模式的人反而掉出法律的保護範圍外。



▲民團 25 日在立法院舉行「保護犯罪被害人，跟騷法立法不能等」記者會，民進黨立委范雲(左 3)、民眾黨立委賴香伶(右起)、時代力量立委王婉諭等出席與談。(中央社)

及時介入額外救濟

而「性與性別」的規定很容易產生警方認定上保守，導致受害者無法受到公權力的及時介入。目前受害者因跟蹤騷擾向法院申請保護令必須符合兩個要件。一為警察機關必須提出書面告誡，二為加害者在兩年內出現再犯行為。

王婉諭認為，社會事件發生相當快速。有些狀況是加害人已經出現跟蹤騷擾的行為，但被害人沒有馬上意識到不對勁，未向警局提出備案，最後導致公權力來不及介入前就發生悲劇。她呼籲，當被害人需要向法院申請保護令時，不需要事先取得警察局的書面告誡。另外，可以參考緊急保護令的設計，在必要的時

候，讓警察機關受理並快速執行。

勵馨社會福利事業基金會執行長王珏好說，有時候出現被害人遭遇實質的跟蹤騷擾行為，但警方卻因該行為不符合法律定義而沒提出書面告誡的狀況，盼能有向警方投訴而碰壁時的額外救濟管道。

跨部門多管齊下

銘傳大學犯罪防治學系所助理教授洪文玲也宣導設置犯罪防制小組，並說：「少一個加害者，就少很多的受害者。」很多加害人並沒有犯罪的意識，並不認為自己的行為有什麼過錯。她說，可以由政府、學校加強宣導，只要行為舉止讓他人主觀上感到不舒服，就應該要停止。

《焦點圖文》

屏東萬年濕地群整治

萬年溪是貫穿屏東市中心的重要河川，整治前水質嚴重不良，曾有「萬年臭」惡名；近年來在縣府團隊努力下，整治成效有目共睹，未來水質也將朝向輕度污染目標前進。(中央社)



社論

股市蟑螂橫行 主管機關應全力「克蟑」

台灣股市最近頻傳不法弊案，東洋藥品總經理施俊良等內部人員及親友，涉嫌內線交易。互億科技董事長涉嫌假交易，美化財報，操縱股價，遭檢調偵辦。其他還有多件炒作疑案，亟待司法單位深入追查。

內線交易猖獗

股市近年成交量放大，股價指數創新高，不少公司經理人趁通貨膨脹或外貿熱絡，題材十足，大炒股票，其中內線交易或不當炒作，跡象明顯，坑

殺散戶，破壞市場秩序，主管機關金管會及司法單位應依法究辦，伸張法紀，保護投資人權益。

東洋藥品內線交易炒股案，沸沸揚揚，股價異常起伏，市場早有傳聞，內線交易炒股跡象明顯，如今士林地檢署發動偵查，就 109 年 11 月上旬，該公司宣布終止與德國 BionTech 的 COVID-19 疫苗授權洽談案，股價異常波動，針對東洋公司等 26 處執行搜索，查扣相關文件資料及電磁紀錄等證據。

假帳風波不止

全案包括總經理施俊良、副總經理屈志源等 14 名東洋人員，及親友 12 人到案說明，其中 15 人交保候傳。東洋從宣布代理 BNT，到最後破局，原本日成交量不到千張，當代理案破局，一天成交量竟然高達 3 萬張，當時即傳出有公司高層涉案，且大賺 5.5 億元，如今事證逐漸明朗，證實傳言非空穴來風。

上市公司互億科技涉嫌假交易、製作假財報，操縱股價，

坑殺散戶案，市場流言也相當多。該公司在今年 5 月營收 7192 萬元，月增率暴增 60.2%，年增率 62%，消息公布後，股價從 35.9 元，4 天之內急漲至 45.7 元，創歷史最高價，較 8 年前低點 2.13 元，上漲達 20 倍。7 月及 8 月，營收又突創歷史新高。

互億科技主要產品是電腦周邊設備、資料儲存及處理設備、有線無線通訊機械器材。全案因董事長廖年豐被檢舉，涉嫌與董事章德功勾串，由章找來

人頭公司負責人，製作不實假交易 10 億元，藉以美化財報，操縱股價套利。全案由檢調偵辦。

炒作層出不窮

不止東洋涉嫌內線交易，高端疫苗股價異常漲跌，在股市傳聞亦多。今年 5 月 13 日下午 6 點，蔡英文總統宣布，7 月底可以供應第一波國產疫苗，前一天 5 月 12 日即爆出異常成交量 1.35 萬張，5 月 13 日，成交量更高達 1.61 萬張，異常交易

相當明顯，連櫃買中心董事長陳永誠也承認「異常」、「情況有比較特殊」，詳情檢調應深入追查。

最近股市不少公司濫用市場資訊，如電動車、半導體晶片、鋼鐵、化工、金屬材料等題材，大炒股票，業績尚未顯現，營收獲利都不明朗，股價卻漲翻天，顯見炒作嚴重，主管機關及檢調單位，應深入追查，是否涉嫌不法炒作或內線交易，徹底清除股市蟑螂，勿使保護投資人空淪口號。

聯合國決議是「勝利」 習近平談話未提台灣

中國領導人習近平於紀念會議發表談話，稱聯合國正式承認中共政權的「2758 號決議」，是「中國人民」的勝利。



► 中國領導人習近平說，聯合國 2758 號決議是中國人民與全世界的勝利。（網路截圖）

【本報記者林志怡台北報導】中華人民共和國正式加入聯合國 50 週年，中國領導人習近平於紀念會議發表談話，稱聯合國正式承認中共政權的「2758 號決

議」，是「中國人民」的勝利，並細數 50 年來的經濟、世界貢獻等成就，也提到「堅決反對一切型式的霸權主義和強權政治，或是單邊主義與保護主義，全文

並未觸及台海議題。

認係中國人民的勝利

習近平於紀念會議上指出，第二十六屆聯合國大會以壓倒性多

數通過的 2758 號決議，賦予了中國人民共和國在聯合國的一切權利，也承認中華人民共和國是中國在聯合國的唯一合法代表，「這是中國人民的勝利，也是各國人民的勝利」，更是聯合國的一件大事，代表多達世界四分之一的人口，重新回到聯合國的國際舞台。

對於中華人民共和國在聯合國的 50 年，習近平將及描述為「中國和平發展、造福人類的 50 年」，指出「新中國」成立後，對內成功建設了「中國特色的社會主義」、從生產力落後的國家，成為經濟總量世界第二的經濟體，並全面建成小康社會；對外則透過坦贊鐵路與一帶一路，向開發中國家提供協助。

此外，習近平提到，「新冠肺炎疫情席捲全球危難之際，中國積極同世界分享防控經驗，向各國輸送大批防疫物資、疫苗藥品，深入開展病毒溯源科學合

作，真誠為人類徹底戰勝疫情而積極努力。」

稱遵守人權宣言

他也特別強調，「中國堅決維護聯合國權威與地位」，且拒絕一切型式的霸權主義和強權政治、單邊主義或保護主義，「民主自由是我們的共同追求」，且「不是以一種制度代替另一種制度，不是以一種文

明代替另一種文明」，要共同在國際事務中利益共生，形成美好世界的最大公約數。

在人權方面，習近平則說，中國始終遵循聯合國憲章和《世界人權宣言》精神，堅持把人權普遍性同中國實際結合起來，走出了一條符合時代潮流、具有中國特色的人權發展道路，為中國人權進步和國際人權事業作出了重大貢獻。

國慶春節返鄉人潮 預留檢疫量能

【本報記者簡嘉佑台北報導】警春節返鄉潮，檢疫量能恐難負擔！副指揮官陳宗彥則提到，因應春節返鄉人潮，將會請專案入境的外籍人士提早或延後來台，以容納國人的春節返鄉潮。指揮中心發言人莊人祥也說，第十二輪疫苗預約平台將於 26 日上午開放第二劑 AZ 預約，同時再開放 30 歲以上有接種 BNT 意願的人預約，預計大約 28.6 萬人，呼籲民眾盡快預約。

春節返鄉量能不足

衛福部長陳時中於 25 日表示，預估春節返鄉人潮高達 3.1 萬人。他坦言，目前防疫旅館 2.6 萬多間、集中檢疫所 5700 多間，要負擔春節返鄉人潮，恐怕有實行上的困難。

台灣目前仍採邊境嚴管的措施，不會放寬 14 日的隔離檢疫。因應春節返鄉人潮會不會造成防疫量能的負擔？陳宗彥表示，因應春節返鄉人潮，政府請專

案入境的外籍人士避開春節假期，提前或延後入境，以容納國人的春節返鄉潮。而國人也需先訂好防疫旅館或集中檢疫所才可返國。

儘快預約疫苗

指揮中心表示，第十二輪疫苗預約，BNT 第一劑已有 53.6 萬人完成預約、莫德納第二劑已有 23.7 萬人預約，且將於 26 日上午 10 點開放預約 AZ 第二劑。預約時都到 10 月 27 日中午 12 時為止。莊人祥表示，BNT 疫苗預計加開填寫意願登記選擇約 28.6 萬人，仍在最後精算中。AZ 雖還沒開始預約，初估可開放 20 萬人。

至於是否在第十三輪開放混打？莊人祥表示，目前還僅在系統上做改變，打第一劑 AZ 者只要符合資格都能填選項，未來也會開放更換意願，但還是要考量到貨量與相關研究，再看哪一輪開始開放。

地震結束才示響？學者：仍待改進

【本報記者簡嘉佑台北報導】在 24 日規模 6.5 地震平息後，許多人的手機才傳出地震警告！對此，台大地質系特聘教授吳逸民說，未來預警方向為結合另一個有效偵測深層地震的系統，能更快速地發出地震預警。中央研究院研究員汪中和則表示，隨著電信、網路等升級，預警也將隨之更加迅速。

地震預警有極限

台灣於 24 日下午 1 時 11 分發生芮氏規模 6.5，深度 66.8 公里，震央位於宜蘭縣政府南方南澳鄉 22.7 公里的地震。台灣雖然有地震預警系統，但許多人卻發生在地震結束後，才收到簡訊的狀況。

吳逸民表示，現今的地震預警系統可以分為「區域型預警系統」和「現地型預警系統」。中央氣象局的地震預警系統採用區

域型預警，會在偵測到震波後快速算出資料，計算出各地區的震級，並發出警告。

汪中和受訪時表示，因為偵測站從感應地震到運算出數據需要約 10 秒鐘的時間，而當地區距離震央太近，就會發生感到晃動才收到警告的「盲區」狀況。吳逸民也說，這次地震震央較深，地震偵測站點感應到震波所需時間更長，所以民眾也已經感受到震動。

世界級的預警系統

現地型預警則可偵測到速度較快且上下震動的 P 波，面對距離較近而震央較深的地震時，比區域型來得反應快速。陳逸民表示，如果要使用現地型預警就需要專門的偵測器，但並非每個單位都有辦法負擔，推測台灣僅有 700、800 個現地型偵測儀。他透露，台灣未來可以結合兩種預警



模式，將能夠更完善預警系統。

當被問到目前地震預警系統有什麼可以改善？汪中和表示，地震觀測站的數目高達幾千個，國小也都有安裝接受站，電腦運算也很快速，台灣的地震預警系統

◀ 專家表示，未來可以結合兩種不同的預警模式，完善台灣的地震預警系統。圖為地震災情示意圖。（台灣醒報圖片資料庫）

算放眼世界也算是首屈一指。但在電信設備、網路速度等還是多少會影響預警傳送的速度，等到相關技術進步，預警也會愈來愈快速。



◀ 指揮中心表示，26 日上午 10 點開始預約 AZ 第二劑，與 BNT 第一劑一樣到 10 月 27 日中午 12 時為止。（指揮中心提供）



今日天氣

北部 20°-25° 陰短暫雨

中部 21°-29° 晴天

南部 22°-29° 晴天

東部 19°-25° 陰短暫雨

司法走廊

官小錢少權力大 別小看觀護佐理員

觀護佐理員面對業務壓力和與罪犯面對面鬥心機之間，稍有不慎，輕則捲鋪蓋走路，重則吃上官司。

【本報記者鄧玉瑩分析報導】地檢署裡有一種職位，位階最小，小到分派的辦公室都很偏遠，但權力大到可以決定被告判刑拘役後服勞役的日子好不好過，這種人叫「觀護佐理員」。上面面對檢察官，下面是罪犯，踩在黑白線的中間，面對業務壓力和與罪犯面對面鬥心機之間，稍有不慎，輕則捲鋪蓋走路，重則吃上官司。

什麼是觀護佐理員？

2012年初佳和集團董事長翁茂鍾被判刑1年可易服社會勞動後，與執行勞動服務的台南市警麻豆分局官田分駐所員警、觀護佐理員串通，在簽到簿造假，9個月就將2196小時的社會勞動執行完畢。今年4月間檢調蒐證齊並前往警局等相關單位搜索，破獲這起舞弊案。

是甚麼樣的利益，讓翁可以一天掃地8小時、出勤天數9個月幾乎沒中斷，颱風、停班日及過年，翁也風雨無阻都有簽到。雖不清楚翁到底使了多少力，不過順利讓翁簽到的，就是監護督導他卻與他串通的「觀護佐理員」。

簡單來說，被判服勞役或是犯輕罪被法院判刑6個月以下的受刑人，如果沒錢易科罰金，可向地檢署聲請易服勞役，這些易服勞役的「社會勞動人」，會被地檢署依專長分配到不同地方從事勞務工作。由於「社會勞動人」的勞動地點分散，因此在地檢署裡必須指派一名專員負起監督的工作，職位就稱為觀護佐理員。

台中地檢署觀護人室主任張秋遠表示，易服社會勞動制度於



▲ 社會勞動人從事勞役時，觀護佐理員在旁指揮監看。（嘉義地檢署）

2009年9月1日施行後，提供許多微罪受刑人以勞動6小時折抵刑期1天或罰金1000元至3000元的方式，用意是讓犯罪人回饋社會、兼顧家庭並節省國庫支出。

親身面對罪犯

一名26歲楊姓女觀護佐理員說，她管理的對象很多，騙子、竊賊、毒蟲，都是她的管理對象，雖然她是法律系畢業，懂了法律條文相當清楚，理解人性卻是新手。「一個三個孩子的媽媽因詐欺案而來社會勞動，她遲到時跟我說她孩子在家哭鬧，求我讓她簽到，當下我很同情，但還是不能讓她簽。事後一查，她孩子住在公婆家，不是她在照顧。」

面對的社會勞動人如果只是說謊倒是還好，但若是因身體疾病

必須慎選工作地點，就讓佐理員的頭殼發燒了。一名陳姓佐理員遇到一名輕度精神病患，因吸毒而染上愛滋病，因為是「媽寶」，所以媽媽跟著才願意來。

由於他有愛滋病，很多機構不收，因此為他找尋願意配合的工作機構花了不少時間，工作內容也要謹慎，不能讓他受傷或流血，否則若造成生命危險，要面對的刑事和民事責任，會很龐大。

利誘難免

「為了處理這類案例，要去找許多相關愛滋病相關資料，理解他們的傳染途徑以血液和唾液為主後，提供的工作項目就不能容易受傷，例如割草機、剪刀或是利器物品，避免割傷後血液傳染到他人。」

「他們如果偷懶、耍小技巧不

成，有時候會給我們一些小利小惠，例如香菸、水果等示好，但依規定我們是完全不能碰的。我們既不能和他們有太多的互動，又必須記錄下他們最近的生活和身心狀況，所以和他們的應對要拿捏，有點好，又不能太好。」

陳姓佐理員說：「有同事遇過從事色情行業的女社會勞動人，不想工作，擺明以身抵償勞務，雖然秀色可餐，但這種事絕對不能碰，警告她再犯就移送。」佐理員說，依照內部規則，一旦三次犯錯，就可以解除他當次工作的時數。」但若遇到翁茂鍾這種大戶，更讓人難以抗拒。

薪水比社會勞動人少

一名周姓佐理員說：「這份薪水不多，一個月2萬8，算起來比社會勞動人服勞役一天1000元的薪資還低，應該比較適合退

伍後就業、或是想當跳板的年輕人。」佐理員雖是在幫政府執行公權力，但他們目前只是一年一聘的約聘人員，並非公務員。

不過因應社會需要，佐理員已納入公務員體系，未來必須參加國家考試才能擔任，約聘佐理員即將走入歷史。

五倍券已領破千萬 第二梯已開始登記

【本報記者鄧玉瑩台北報導】「你拿到五倍券了嗎？」這是最新流行問候語！經濟部最新統計，五倍券已有1880萬364人領取，其中紙本券佔有1468萬2013人、數位綁定僅411萬8351人，市面已見民眾開始大量廣泛使用。還沒領的民眾可預約第二梯次，從25日開始，截止日是31日，領取日是11月8日至21日。

第一梯掀買氣

坊間餐廳、超商、賣場等最近都跟著五倍券的推出舉辦各項優惠活動，例如高雄市指定46處商園夜市拿200五倍券送400現金，全聯買1000送價值千元優惠券本、屈臣氏買500送折價券百元等；針對數位綁定，有餐廳業者還推出只要出示數位標章頁面，即可享受優惠等活動，確實帶動不少買氣和商機。

有網友說「可以用五倍券拿來買過去覺得貴、不捨下手的物品，蠻開心的」、有的說「多出來的錢要好好規劃一下，捨不得亂用」。有位拿到紙本的民眾開心分享道：「還是拿在手裏卡實在，用綁定的，好像介在有跟沒有中間。」

沒領的都還有機會

行政院今年推出振興五倍券，第一梯從9月22日率先開放數



▲ 五倍券已領破千萬，第二梯已開始登記。（photo by 鄧玉瑩／台灣醒報）

位綁定，共有411萬8351人選擇數位綁定。其中信用卡是最多人選擇的數位工具，個人綁定加共同綁定有303萬1983人，其次是行動支付的98萬4904人，最少的是電子票證10萬1464人。

第一梯紙本券預訂合計有1193萬6404人，領券人數共有1185萬9155人在期限內領取，占比逾99%。第二梯次從25日9點開始預約，截止時間是31日，同樣可到五倍券官網(5000.gov.tw)或4大超商事務機預訂，並於11月8日至21日至選定通路點領取。

至於第一梯的7萬7249人逾期末領者，可參與第二梯次的紙本券預訂。逾期末領者可改為郵局預約，11月起到郵局臨櫃取券，也可採數位綁定。



財經視窗

美債負利率風險高 央行外匯應善因應

■ 何其台

（資深媒體人）

美國債務高達28.8兆美元，過度印鈔且通膨嚴重，美債已為負利率，成為全球金融體系最大風險，台灣應儘量分散美元外匯儲備，增持黃金或歐元等其他貨幣，增加收益，降低風險。

美國無節制狂印鈔

華爾街投資大師羅傑斯最近表示，新冠肺炎疫情導致全球央行大印鈔票，解決經濟難題，美債供應量大到驚人，造成通貨膨脹，推動利率走高，聯邦儲備局曾經多次險些失控，這樣下去，股市遲早將進入熊市，通膨更加惡化，而且會把所有國家都拖下水。

他直指日本、土耳其、印尼已陷財政困境，拉脫維亞銀行破產，德意志銀行經營困境，印度、中國都爆發地產公司危

機，暴露債務問題危險訊號，如果不能及早防堵危機，後續衝擊不亞於「雷曼時刻」。

外媒CNBC報導，美國政府為拯救國內經濟，採取史無前例，沒有節制之貨幣寬鬆政策，央行負債表又已經暴 超過3兆美元，通貨膨脹壓力極大。

美債風險高

注意美國財長葉倫的唇語，她坦承美債攀升到28.8兆美元，超過現行28.4兆美元上限，國會雖然通過舉債上限，暫時解決政府所有帳單，目前增加4800億美元上限，期限到12月中旬，屆時又要如何解決？仍然無解，至於如何減債，化解危機，成為一大挑戰。

全球都在注意美債泡沫，是否會導致「史詩級」災難，俄羅斯已拒持美債，轉向持有歐元、黃金。中國大陸是第二

大債權國，今年8月大幅減少213億美元，減至1.047兆美元，兩大債權國都在拋售美債，其他如德國、加拿大、沙烏地阿拉伯、比利時、韓國、巴西、泰國、瑞士等多國，亦減持美債。

美債已是負利率

國際清算銀行最新業報告表示，當前以美元為主導的國際清算體系，已不符國際商貿新要求。國際貨幣基金(IMF)補上一槍，公布資料顯示，各國外匯儲備中，美元佔比已從1999年的73%，大幅滑落至59.54%，應與美債風險太高，且為負利率，不符投資效益有關。

美債貨幣化的結果，2020年貨幣供給額(M2)年率已高達62%以上，從2009年至今，12年間，負債規模擴大629%，相當驚人。但是同

期美國國內生產總值僅成長33.12%，路透社分析指出，投資美債實質收益率遠低於零，未來一年實際利率為負0.512%，因為9月美國通貨膨脹率已飆升至5.4%，吃光美債利率。

台灣中央銀行外匯存底至9月是5448.99億美元，居全球第5，續創歷史新高，截至去(2020)年12月底，持有美債達2354億美元，是第9大債權國，居我國外匯存底第一位，比2019年1931億美元，再增加423億美元，風險大幅擴大，且實質收益是虧損。

儲備應重收益及風險

中央銀行在考慮我國外匯儲備，應重視投資報酬率及信用風險，以「台灣利益」為優先，分散安全且收益佳之其他貨幣，或增持黃金，確保國家安全及獲利應為首要考慮。

疫情對外籍看護貼標籤 影響移工情緒

【本報記者林志怡台北報導】「特定身份」、「高風險區住民」的標籤讓少數人成為健康不平等的受害者！台大醫院醫師陳宜明、陳錫中進行中的研究與移工民團One-Forty合作的研究發現，看護移工在疫情下普遍感覺到「被貼標籤」與「污名化」，對其睡眠品質與心理健康造成更嚴重的影響。

疫情下普遍恐慌

一般民眾在面對疫情時，往往會陷入不安的情緒。陳宜明說，民眾因社交活動減少、隔離生活長期待在家，讓飲食失控、居家飲酒的情況增加，家庭暴力與網路賭博等衝動行為也隨之增加。陳錫中進一步解釋，睡眠困擾也是疫情間常見的精神困擾，民眾可能在疫情初期出於對於防疫物資、日用品難以取得的擔憂而

輾轉難眠，嚴重者甚至會出現胸悶、心悸等焦慮症狀。

看護的健康不平等

陳宜明特別指出，疫情下的健康不平等狀況對特定族群的影響更加劇烈，比如曾被視為高風險群的萬華居民、確診數較多的社區、曾發生大規模群聚而遭各界關注的外籍移工等。

陳宜明說，與One-Forty進行的研究希望了解看護在疫情下的睡眠狀況、心理健康與憂鬱症狀是否惡化，在疫情下是否感覺「被污名化」，以及各項防疫相關資訊是否容易取得等面向，了解特定族群是否在疫情下產生「相對剝奪感」，目前初步發現，看護移工在經歷了過去多起群聚染疫的社會事件後，多有感覺被貼標籤、污名化的現象。

艾爾段驅逐 10 國大使 控西方干涉內政

土耳其總統艾爾段 24 日宣布，將驅離境內包括美國、法國、德國等 10 國大使，痛批西方干涉內政。

【本報記者呂翔禾綜合報導】土耳其總統艾爾段罕見一口氣將 10 國大使驅逐出境，是因為西方各國近來呼籲艾爾段釋放富商卡瓦拉，他是土耳其著名的反對派，在 2017 年未受審判就遭到逮捕入獄，至今仍未獲釋。針對西方各國的要求，艾爾段卻反批西方干涉內政，驅逐多國大使，外界擔心他愈來愈專制的政治傾向。

罕見驅逐多國大使

根據《CNN》報導，土耳其總統艾爾段 24 日宣布，將境內包括美國、法國、德國等 10 國大使列為「不受欢迎人物」，依國際法規定，他們必須在 24 小時內離開土耳其國境，否則土耳其有權逮捕他們。艾爾段甚至痛批這 10 國大使，如果不了解土

耳其就應該離開。

這 10 國還包括加拿大、丹麥、荷蘭、芬蘭、紐西蘭、挪威與瑞典，他們在近日發布聯合聲明，呼籲艾爾段釋放遭囚禁 4 年多的土耳其商人、長年對反對運動表達同情與支援的慈善家卡瓦拉。聯合聲明指出，逮捕卡瓦拉對於土耳其的法治、民主與透明度都是重大打擊，必須立刻釋放他。

歐洲人權法院 2 年前也曾要求艾爾段釋放卡瓦拉，認為並無證據顯示他從事過遭土耳其官方指控的罪名，土國逮捕他只是為了要讓他閉嘴；歐洲議會近日則表示，若 11 月 26 日卡瓦拉的下一場聽證會後未獲釋放，考慮對土耳其採取行動。

不滿西方干涉內政

卡瓦拉在 2017 年遭到逮捕

時面臨多項指控，包括 2013 年參與反政府抗議的「占領蓋齊運動」，雖然此案法院近日證實無罪，但他還要面臨涉嫌參加 2016 年的土耳其軍事政變的指控；艾爾段被記者問到聯合聲明的問題時，曾非常生氣的反問記者，會在國內任意釋放殺人犯或恐怖份子嗎？

《路透社》提到，這也讓各國非常擔心土艾爾段日益專權的

狀況。在 2016 年政變時，艾爾段就曾遭指控透過清掃政變整肅異己，打壓政治異見分子、大規模拘捕教師、法官及記者，破壞新聞自由和司法獨立。他在 2017 年還發動修憲公投，讓自己享有更大權力。



土耳其總統艾爾段不滿西方 10 國呼籲釋放異議人士，一口氣將他們的大使通通驅逐。(Photo by Kremlin.ru on Wikimedia under CC 4.0)

全球各大週刊頭條新聞

林志怡／輯

《經濟學人》The Economist 疫情推動「即時」革命 數位下手快狠準

新冠肺炎疫情打破了過去的經濟與社會框架，成為「即時」革命的重要推動力，手機定位追蹤、數位支付與各項遠距技術的開發與應用成為常態，且背後所需的數據處理技術也快速進化，變得更精確、穩定，且更容易被資訊提供者掌握，將來可望使經濟體的決策更加準確、透明且標準明確。

對於大公司來說，透過數據分析客戶行為已成為疫情數位互動下的重要策略，如亞馬遜、Netflix 等大公司透過雜貨配送狀況、網路流量情形瞭解有多少人關注魷魚遊戲，政府與央行也透過餐廳預定等行為追蹤了解民眾足跡或相關金流去向，數位設備、傳感器和數位支付變得無處不在。

這些設備讓資訊提供方與使用者準確、快速地交易，也賦予了從這些資訊觀察經濟動向的能力，將有望成為公共部門決策的良好依據，但也存在著提升政府干預的隱憂。此外，若過度依賴這些數據，萬一出現延遲或是誤植，將可能造成嚴重的經濟損失。

但目前疫情已將世界推向數位與即時革命，幾乎所有交易數據、座標位置都在網路上流竄，業者的相關處理



速度也在不斷加快，並一次又一次的提高安全性，將成為這波革命中的重要爆發力，同時也讓未來的數位生活更加穩定、可靠，儘量迴避可能的缺陷。

然而，在疫情陰霾甫退去的當下，全球經濟衰退的影響尚未完全退去，但大公司可以透過囤積數據資料來獲得更大的資訊優勢，比如臉書在推出數位錢包服務後，很有可能比正統銀行更了解消費者的金流狀況。

人類未來將走向「資訊至上」的時代，狀似誰掌握了資訊、誰就掌握了經濟全景圖，政府與官員也因此很容易產生「政府可以掌控一切」的錯覺，但即使是在即時革命後，數據也只是提供了更好、更即時、更理性的工具，政府與公司仍要回歸現實的觀察再做決策。

以色列再拓屯墾區 鄰國抗議卻難阻止

【本報記者呂翔禾綜合報導】連美國都無法阻止以色列的拓墾計畫！以色列政府 24 日公布最新的拓墾計畫，將往約旦河西岸再新建 1300 戶住宅，引發巴勒斯坦與約旦抗議，不滿以色列非法侵占。雖然美國國務院對此表示擔憂，但以色列自川普時期與周邊阿拉伯國家改善關係後，目前在鄰國反彈聲浪不大下，這次拓墾恐難以阻止。

新增 1300 戶住宅

根據《半島電視台》報導，以色列居住與建設部 24 日公布最新的約旦河西岸拓墾計畫，來自聯合內閣極右派政黨「新希望黨」的部長埃爾金表示，括墾行動有助於猶太復國主義更加壯大。但这也引發巴勒斯坦總理阿什塔耶不滿，要求將此侵犯性的政策撤銷。

《德國之聲》提到，雖然美國國務院發言人普萊斯近日對以色列的拓墾計畫



▲以色列近日又宣布新的約旦河西岸屯墾方案，引發巴勒斯坦與約旦的不滿。(Photo by Diego Delso on Wikimedia under CC ASA 3.0)

表示高度關切，希望以巴雙方能夠停止互相挑釁的行為，並試圖建立經過協商後的兩國關係，不過以色列仍一意孤行。目前約有 47.5 萬猶太人居住在西岸屯墾區，巴勒斯坦與約旦宣稱這些人違反

國際法，非法侵占巴國領土。

各方難擋拓墾

反拓墾團體「現在和平」也不滿指出，雖然以色列看起來出現政權輪替，過去非常支持屯墾的

總理納坦雅胡雖然下台了，但繼任的班內特卻還是要侵占約旦河西岸，這根本不是「政權輪替」，他們呼籲聯合內閣內的工黨與梅雷茲黨（偏左派）要讓內閣內的右派們懸崖勒馬。

不過以色列巴伊蘭大學的政治學教授海林格分析，聯合內閣由 8 個政黨所組成，立場從極左、中間到極右都有，班內特需要向選民展現保衛國土的意志，才能穩固他的地位與聯合內閣的穩定，因此即使有左派入閣，他還是要這樣做；以色列也會以在屯墾區工作給較高薪水，降低巴勒斯坦人反抗意願。

另外，在美國前總統川普時期，替以色列進行外交關係正常化的努力下，中東國家從阿聯酋、巴林、蘇丹與摩洛哥都與以色列建立邦交，沒有建交的也降低了敵意，加上美國也未以強制措施要求以色列停止屯墾，也讓外界擔心以色列的拓墾將難以阻止。

非法移民湧入 德、波邊界形同虛設

【本報記者宋秉謙綜合報導】德國與波蘭邊境成為偷渡者天堂，如何管理成為頭痛難題！德國警方 24 日阻止一個極右翼武裝組織的行動，他們持有武器，主張不讓移民越過德、波邊境。這起事件說明德、波邊境的難防，波蘭一直是偷渡客的第一站，每年超過 6 千人從白俄通過波蘭、偷渡到德國，德國只能與波蘭合作，採取聯合巡邏、防堵非法移民鑽漏洞。

德極端右翼武力阻擋

根據《英國廣播公司》報導，德國警方 24 日於德國與波蘭的邊界，驅散極端右翼組織 Der III. Weg（德語「第三條路」）的武裝人員，這些武裝份子聲稱，他們將以實際武力行動，阻擋移民越

過邊境，該組織從 8 月起就開始前往邊界活動。

這引發該國人權團體的不滿，他們認為庇護移民是國際間人道行為的一環，並指責「第三條路」組織是新納粹主義，武力行動不該被推崇。但事實是德國當局確實也對德、波邊境的非法移民很頭痛，德國內政部長澤霍費爾 25 日提到，目前已經加派 8 百名警力增援，實施嚴格管制、審核移民的身份。

歐盟反對築牆

《France24 報》提到，德、波邊境很難防，主要因為波蘭對該國邊境的管理束手無策，波蘭堪稱是偷渡客進入歐盟的第一站，每年約有 6 千人從白俄通過波蘭、再偷渡進德國，波蘭曾提過在與白俄的邊界



建造一座得耗費 4.1 億美元的大牆，但至今仍難以落實。

雖然歐盟會員國多次提案、抱怨邊境壓力大，但歐盟堅持不願提供會員國「築牆資金」，聲稱現有的歐盟法源只允許提供邊境管理系統的資金，這讓會員國得自食其力，波蘭日前就高聲贊同澤霍費爾的提案，同意德波一起聯合巡邏邊境。澤霍費爾補充，德國無法強制關閉德、波邊境，

這與法源上有所抵觸，暫時只能增資增援巡邏、反偷渡。

白俄陰謀？

而對於從白俄前往歐盟會員國的大量移民，歐盟認為是白俄刻意為之，起因是歐盟對白俄展開的經濟制裁，所以明斯克當局故意將中東、非洲移民引入波蘭、立陶宛等國，目的是向歐盟施壓解禁，但白俄對此堅決否認。

▲德波邊界成為非法移民的天堂，背後會是白俄的陰謀？(photo via Flickr, under CC licensed)



0800-011961
看完醒報，轉贈鄰居信箱

▼COP26 最新氣候援助計畫，將資助貧窮國家減少溫室氣體排放，與對抗極端氣候變遷。(Photo by Western Area Power on Flickr under C.C. license)



COP26 再提氣候援助 貧國有望獲挹注

【本報記者簡嘉佑綜合報導】COP26 於 25 日公布最新協議，貧窮國家將有望得到更多資金挹注。為對抗極端氣候變化，已開發國家曾於 2009 年承諾要在 2020 年前資助開發中國家 1000 億美元，但至今仍有 200 億的缺額。雖然大國於 25 日再次承諾援助開發中國家，但過去英國財政部長挪用資金替代援助的行為，卻讓外界對計畫能否實行抱持懷疑態度。

貧國將獲氣候資助

《衛報》報導，英國政府、德國和加拿大部長於 25 日



為對抗極端氣候變化，已開發國家曾於 2009 年承諾要在 2020 年前資助開發中國家 1000 億美元，但至今仍有 200 億的缺額。

公布最新的氣候資助計畫，致力協助世界上最貧窮的國家對抗氣候變遷的影響，有望打破 COP26 氣候峰會上已開發與開發中國家的僵局。

包括英、德等富有國家，2009 年曾承諾要在 2020 年前從公、私部門中撥款給開發中國家至少 1000 億美元的資金，協助他們減少溫室氣體排放與對抗極端氣候。但根據經濟合作與發展組織 (OECD) 的報告發現，2019 年僅提供了

約 800 億美元。

將擔任 COP26 主席的英國內閣大臣薩爾瑪瑪表示，已開發國家必須兌現承諾。這是一個信任的里程碑，而信任在氣候談判中來之不易。

最新的援助計劃提議，2020 年至 2025 年所提供的資金要填補缺額，滿足 1000 億美元的目標，且該計畫也預計將更多的資金用於適應極端氣候上，而非減少排放。最貧窮的國家通常是氣候變遷下嚴重的

受災戶，此項決定將對他們有更多幫助。

承諾仍受質疑

《獨立報》指出，英財政大臣薩納克曾使用國際貨幣組織的特別提款權 (SDR) 來取代海外援助預算。而 SDR 原本是基金組織用以幫助各國應對新冠肺炎疫情的影響。

專家估計，使用特別提款權代替現有援助，將使英國在援助支出上減少數十億美元，但同時也剝奪了預計挹注到貧窮國家的資金。氣候專家指出，進一步削減海外援助將對 COP26 造成極大破壞。



南非力解疫苗荒 WHO 協助取得技術

【本報記者林志怡綜合報導】南非不再指望大國垂憐，要自力救濟、複製新冠疫苗，突破疫苗缺乏的困境！專家指出，採用公開資訊複製疫苗，是突破疫苗不平等僅有的方法之一，目前南非組織正在世界衛生組織史無前例、無視開發者不樂見山寨品的抗議聲浪，持續推進研究，也激勵了南非的生物科技研究者。

WHO 不顧開發者意見

新冠肺炎疫苗廠商以富國優先的商業政策，讓非洲地區的眾多貧國成為疫苗沙漠，至今仍未能取得足夠的疫苗，聯合國的 COVAX 計畫也在富國大肆囤積疫苗的行動下宣告失敗，至今各國捐贈的疫苗量只足夠填補極小部分的空白，即使聯合國請求藥廠與美國政府提出協助，都無濟於事。

《美聯社》報導，聯合國的 WHO 史無前例的無視開發者意見，開始協助南非的「山寨」疫苗，參與一項於開普敦進行、複製全球認證疫苗，如莫德納

與 BNT 的研究，正在幫助指導該中心的 WHO 疫苗研究協調員弗里德指出，這是 WHO 第一次這麼做，實在是因為疫情的緊迫性與技術的新穎性所迫，才出此下策。

富國、藥廠挾持疫苗

美國疾病控制與預防中心前任負責人湯姆弗里登曾指控，世界被莫德納和輝瑞公司的疫苗「挾持」了，因為這兩款 mRNA 疫苗是目前對抗新冠肺炎最有效的疫苗。雖目前莫德納疫苗已承諾在「未來某一天」要在非洲成立疫苗工廠，但非洲已經無法再等待藥廠不見得會兌現的承諾。

另一方面，疫苗充沛的美國正積極推行第三劑的相關授權。《紐約時報》指出，目前輝瑞、莫德納疫苗的第三劑都已獲得美國食藥署的授權，可用於 65 歲以上的民眾與其他高風險族群，美國最高傳染病官員安東尼·福契甚至表示，最快下個月初，5 至 11 歲的兒童就有機會接種新冠肺炎疫苗。



扎，貧國還在為第一劑苦苦掙扎，富國卻在積極推動第三劑疫苗授權。(直播截圖)

追平隊史主場最慘 曼聯狂輸 5 球

【本報記者宋秉謙綜合報導】英超豪門曼聯在與利物浦 24 日深夜的雙紅會上，寫下追平 66 年前的隊史慘案，主場吞下 0：5 的大敗！利物浦上半場就狂轟 4 球，半場時就有紅魔球迷受不了而離場，曼聯替補上陣的博格巴還吞下紅牌退場，陣中球星 C 羅也少見的難控情緒踢人，全場曼聯吞下 7 張牌、追平隊史紀錄，主場慘敗 5 球也追平高掛 66 年的紀錄，C 羅也追平個人職業生涯最慘案 (球隊輸 5 球)。

半場就落後 4 球

英超第 9 輪的焦點戰是壓軸的雙紅會 (紅魔與紅軍)，24 日深夜由紅魔曼聯坐鎮老特拉福球場迎戰來訪的利物浦，曼聯開局戰略部署是與利物浦打對攻，但開賽前 13 分鐘就連丟 2 球，上半場結束前更被埃及球星薩拉赫傷口灑鹽、連進 2 球，半場 4 球落後的慘狀引起球迷不滿，部分紅魔球迷半場就走人，而紅魔退役球星費迪南也推文表示不滿。

下半場的紅魔仍舊沒有起色，開賽不久薩拉赫再進球、完成帽子戲法，替補上陣的法國球星博格巴只花了 14 分鐘就讓球隊絕望，他飛鏟對手直接吃下紅牌，曼聯在第 60 分鐘就陷入 10 打 11 人、且 5 球落後的超級逆境，最終吞下 66 年以來的最慘案，前一次在主場 0：5 落敗是 1955 年敗給曼城。而早早陷入落後而焦躁的曼聯球員，全場吞下 7 張牌，追平隊史單場最多，甚至連當家球星 C 羅都少見情緒失控、惡意踢人。

曼聯戰術錯誤

這場敗仗追平 C 羅職業生涯最慘一役，前一次是 11 年前在西班牙國家德比，效力的皇馬以 0：5 敗給巴塞隆納，同時這也是曼聯隊史在主場第 3 次遇到 5 球以上的慘案，2 次發生在現任教練索爾斯柯亞的任內，這讓索帥下台的呼聲飆高，利物浦球迷當場還高唱索帥的歌曲，諷刺性高喊索帥不要卸任，而索帥賽後受訪時表示，這是他執教曼聯最黑暗的一天，但還不是放棄的時候，他將會為後續的比賽繼續努力。

針對這場史詩級慘案，曼聯傳奇球星、現任賽事播報員的內維爾表示，曼聯此役根本沒有系統，也不應該用高壓拼搶與利物浦對攻，他說：「索帥已經試了 3 年的防守反擊，沒道理改弦易轍。」同樣也是一生只效力於曼聯的前球星斯科爾斯認同說，曼聯在戰術上有著根本的錯誤。另外，《利物浦隊報》則轉述利物浦主帥克洛普的賽後採訪，他謙稱這不是什麼偉大的勝利，但不否認是美好的一仗。



▲原本預期是強強對陣的英超雙紅會，曼聯卻在坐鎮主場被打出 5 球慘案。(photo from Bleacher Report Football Facebook)



台、日 16 年選秀 高中強投難養成？

【本報記者宋秉謙分析報導】高中選手進職棒容易養成嗎？中職 24 日中信兄弟先發投手陳琥繳出 6.2 局只失 1 分的好投，被主帥林威助稱讚今年最佳一戰，陳琥 2016 年頂著選秀第一指名、雙刀流高中生的名號，期間表現有好好有壞、尚未達期許，但逐漸看到成長；對比日職的高中生養成，同樣是 2016 年日本四大高中強投進軍職業選秀，如今也只有一人勉強站穩一軍，顯見高中選手的養成台日都不易。

陳琥被第一指名選上

味全龍與中信兄弟 24 日都推出本土先發出賽，前者推出旅外歸來的王牌王維中，後者則由多年培養的 23 歲投手陳琥披掛上陣，最終 2 人都繳出好表現，特別是陳琥主投 6.2 局只失 1 分，途中還繳出跨局

高中剛畢業就投身選秀、能取得成功的選手不多見，年紀小是優勢，但意味著養成之路更艱難。

連 5 次三振，獲助總盛讚「今年最佳一戰」，陳琥本月 2 度出戰味全，都投滿 6 局，只失 2 分、1 分，他表示「把每場當作期末考在投」，透過表現爭取下一次先發機會。

陳琥當年是在 2016 年選秀會，以高卒生身份 (高中畢業即選秀) 被球團第一指名選上，當時的陳琥是國際賽常客，更以雙刀流獲得關注，背負極深的期許，陳琥第二個賽季上一軍，繳出差強人意的表現，仍沒能站穩一軍，去年更是整年待在二軍，成績是生涯最糟，直到今年重返一軍，本月初面對味全拿下睽違 1172 天的勝投，稍微讓球團與球迷看到一點好消息。

日職高校四天王

事實上，高中剛畢業就投身選秀、能取得成功的選手不多見，這也是不少球團寧願選擇「大社」(大專與社會人)、而非高卒的原因，年紀小是優勢，但意味著養成之路更艱難。對比日職也是一樣情況，與陳琥同梯的「16 梯」，日本出現著名的高校四天王強投，分別是兩大左投寺島成輝與高橋昂也、甲子園表現最亮眼的今井達也，以及國中就入選國家隊的藤平尚真，這 4 名高卒強投加上另外 4 名大社好手，讓該年被日媒稱為選秀投手年。

但時至今日，高校四天王發

展都頗不順遂，據《日媒》報導，養樂多以一指選到的寺島成輝，僅在去年投出一指的佳績，還不是以先發身份；高橋昂也則是由廣島鯉魚用第二指名「神偷」入隊，但他更多災多難，第一年展現不錯的成長，隔年轉往先發輪值後遇到肘部傷勢，只能進行韌帶置換手術，經歷漫長的復健期直到現在。藤平尚真被東北樂天一指選入，第一個賽季表現出色，下個賽季也還算及格，但隨後就遇到嚴重撞牆期，去年更是只投一場就因丟危險球而下場。高校四天王僅埼玉西武一指選中的今井達也站穩一軍，他改善投球機制，出手點略為下降、類似於旅美的日本強投達比修有，本季已經先發 25 戰、吃了將近 160 局，算是四天王裡發展最好的。



▼ 蕭邦鋼琴大賽第三名是西班牙的 Martin Garcia Garcia，他的音樂性與微妙情緒變化，格外引人注目。（網路截圖）

▼ 第十八屆波蘭蕭邦國際鋼琴大賽結果上週揭曉，加拿大華裔鋼琴家劉曉禹（Bruce Liu）拿下首獎。（網路截圖）



如果你只能帶一張蕭邦唱片

■ 蕭旭岑
（前總統府副秘書長、資深愛樂者）

第十八屆波蘭蕭邦國際鋼琴大賽結果上週揭曉，加拿大華裔鋼琴家劉曉禹（Bruce Liu）拿下首獎。這是古典音樂界五年一次的盛事，原本應該是去年舉行，因新冠肺炎疫情延至今年舉辦。全世界愛樂人恭逢盛會，可以泡在蕭邦美好音符裡整整幾個月，未嘗不是一種珍稀的幸福。

催生許多鋼琴大師

蕭邦鋼琴大賽於1927年成立，1942年因二戰德軍攻佔波蘭停辦一次，一直到1949年才恢復賽程。雖是唯一一只限定單位作曲

倘若流落荒島，你只能帶一張蕭邦唱片，那我的答案是什麼？思前顧後，答案只剩下：美國鋼琴大師拜倫·堅尼斯。

家（蕭邦）曲目的競賽，但近百年來從中誕生許多鋼琴大師，反而成為古典音樂界最有話題性與最受期待的「大事件」。今年就有超過500名鋼琴家報名參賽，台灣也有三名鋼琴家張凱閔、蘇思羽及謝維庭進入第二輪比賽。

拜科技發達之賜，現在可以端坐電視或電腦前，以4K超高畫質與音質欣賞比賽實況。同時，透過短時間內聽了許多鋼琴家演奏蕭邦相同曲目，也能夠深入領略「版本比較」的樂趣，甚至解

答了「如何辨識不同鋼琴家演奏？演奏好壞要如何分辨？」的大哉問。

例如第三輪賽事，規定一定要演奏蕭邦的鋼琴奏鳴曲或二十四首前奏曲，因此可以聆聽擠進最後競爭名單的參賽菁英，如何掌握詮釋這些「大曲」。對古典音樂愛樂者來說，不管是入門初階，或是識途老馬，都是相當豐碩的心靈饗宴。

靈魂的飽足感

妻子原先對蕭邦前奏曲不熟，但她聽了幾次，已可分辨出日本鋼琴家小林愛實（後來第四名）與另一位俄羅斯青年鋼琴家的不同：後者手指快速強勁，但是低音轟隆隆地帶過，如坦克壓境；小林的演奏則細膩、有層次，最後幾首（第22到第24）情緒跌宕，這樣的比較高下立顯，也給聆聽者帶來靈魂特殊的飽足感。

蕭邦難，難在彈出「精妙，自然，合宜，高貴」的聲音，優雅而不濫情，靈動而不笨重，增一分則太肥，減一分則太瘦。這乍聽似乎沒什麼，但「看似尋常最奇絕」，要能彈出自然暢達、又精妙難言的蕭邦，萬人難得其一，實屬鳳毛麟角。

蕭邦鋼琴大賽歷屆冠軍，大多能在巔峰時期接近上述境界。當

然也有特立獨行之士，就是我在本專欄提過幾次的天才鋼琴家波哥雷利奇（Ivo Pogorelich），他在1980年第十屆大賽中，因為過於鮮明的個人風格，多數評審不讓其進入決選，評審之一、第七屆冠軍鋼琴大師阿格麗希憤而退席，已成古典樂界的傳奇故事。

拜倫的蕭邦精煉玄妙

今年的參賽者水準不錯，冠軍劉曉禹、並列亞軍的 Alexander Gadjiev（義大利）、反田恭平（日本）都能彈出典雅又細緻的蕭邦。另外我也非常喜歡第三名，西班牙的 Martin Garcia Garcia，他的音樂性與微妙情緒變化，格外引人注目。

既然再次談到蕭邦，那麼來一個老話題：倘若流落荒島，你只能帶一張蕭邦唱片，那我的答案是什麼？義大利鋼琴大師米開蘭傑里唯一灌錄的蕭邦唱片（DG），與第十屆蕭邦大賽冠軍鄧泰山早年的選集（JVC），都是非常適當的選擇，但思前顧後，答案只剩下一個：美國鋼琴大師拜倫·堅尼斯（Byron Janis）

這是大師因關節炎退出舞台近三十年後，七十高齡重新復出之作，他對蕭邦的詮釋，精煉玄妙，意深遠，已經到「無入而不自得」的境界，讓所有蕭邦桂冠得主瞠乎其後。如果你只能帶一張蕭邦唱片，這是唯一的選擇。



▲ 倘若流落荒島，你只能帶一張蕭邦唱片，美國鋼琴大師拜倫·堅尼斯的演奏是唯一選擇。（專輯封面截圖）



▲ 波蘭蕭邦國際鋼琴大賽是古典音樂界五年一次的盛事。（網路截圖）

圖文選粹

圖文／中央社

金門坑道音樂節 詩人朗誦台語詩作



▲ 金門坑道音樂節將於11月27、28日登場，10月25日在翟山坑道召開記者會，藝術總監張正傑（左）表示，今年邀請台灣知名詩人向陽朗誦台語詩作，呈現不同的音樂饗宴。

台灣文學館 升格三級運作良好



▲ 台南市籍民進黨立法委員林宜瑾25日邀集文化部常務次長李連權等人前往台南，考察國立台灣文學館及台灣歷史博物館升格為三級機構後的運作狀況。

情節大出意外！勇奪美國爛番茄100%新鮮度

史上最昂貴！56億天價交易驚動藝界

是誰得手林布蘭？

MY REMBRANDT

《風華再現-阿姆斯特丹國家博物館》導演 歐克荷根蒂克 最新力作

11.5 為大師瘋狂

天才交易商／楊席克斯
林布蘭專家／恩斯特教授
荷蘭國家博物館／裴維館長
英國收藏家／巴克盧公爵

林布蘭真跡40年首度出現！
名貴畫作的命運究竟如何？！

DISCOURS
FONDS 21
VSBfonds
Cinephil
阿姆斯特丹國家博物館

基隆的瑪利亞 歷史與信仰相遇

世界上一直存在真、善、美、近乎神聖的人和事，但歷史沒有記載，只能用小說追想。

曹銘宗

臺灣，二〇一九年十二月二十五日，平安夜過後的聖誕節。基隆，清晨六時，國際郵輪「海洋航行者」在雨霧中鳴笛，緩緩駛進基隆港。這艘十三多萬噸、載客量三千多人的大型豪華郵輪，停靠在基隆港東岸二號及三號兩個碼頭，預計停留十個小時，傍晚離開，前往下一個旅程的海港。

Quelang 本來指和平島，最早是中國福建航海人命名「雞籠」。

西班牙來的旅客

上午八時，東二、東三碼頭開始熱鬧起來，遊覽車一輛接一輛開到碼頭邊的廣場，共有四、五十輛，排列整齊，準備接待從郵輪上岸的旅客，前往臺北市的故宮、一〇一大樓、中正紀念堂，以及新北市的野柳、九份等地旅遊。

上午九時，我來到海洋航行者號船邊，撐著雨傘、舉起名牌，等候迎接兩位客人，他們是西班牙籍的多明哥夫婦。

臺灣冬天吹東北季風，臺灣北端的基隆首當其衝，加上山丘環繞，所以形成雨季，經常連續幾星期甚至一個多月淒風苦雨。今天雖然有點冷，幸好只是小風小雨，不致影響戶外行程。

接下和平島的導遊

一個月前，旅行社經由基隆市政府文化局的引介，請我接下這個 privatetour（私人旅遊）的導遊任務，帶領一對西班牙夫婦參訪和平島。

我樂於國民外交，但對這項導遊任務感到好奇。雖然郵輪停靠基隆港，但旅行社提供郵輪旅客選擇的景點，其中並沒有基隆，而這對西班牙夫婦卻想留在基隆參訪和平島，並要求找一位特別

的導遊，不但能夠以英語或西班牙語講解，還要了解十七世紀西班牙人在臺灣的歷史。

我問為什麼？旅行社人員說，從未見過這樣的旅客，也很難找到合乎要求的導遊，請我務必接下任務。我確實是適任的導遊人選！我是土生土長的基隆人，臺灣文史作家兼任英語、華語導遊，正在進行基隆市政府文化局委託的和平島歷史文化調查研究案，特別關注近年在和平島進行

的十七世紀西班牙教堂考古工作。

歐洲三大海權國家

在歐洲的大航海時代（十五—十七世紀），從十六世紀中到十七世紀初，歐洲三大海權國家已分別來到東南亞設立總部，包括葡萄牙在中國的澳門、西班牙在菲律賓的馬尼拉、荷蘭（尼德蘭）在印尼的巴達維亞（雅加達），展開殖民、貿易與傳教的競爭，並希望打開中國與日本的門戶。

葡萄牙與西班牙的關係，西班牙國王腓力二世（Felipe II）在一五八〇年以武力奪取葡萄牙王位，組成聯合王國，兩國雖然同一位君主但仍各自獨立，直到一六四〇年葡萄牙才正式脫離西班牙。

西班牙、荷蘭兩國之間，則是多方面的敵對，包括荷蘭脫離西班牙的獨立戰爭，基督教舊教與新教的宗教戰爭，以及在海外的貿易戰爭，戰場從歐洲延伸到亞洲。

荷蘭、西班牙先後來台

荷蘭人先於一六二四年在南臺灣的「大灣」（今臺南安平）建立據點，西班牙人隨後於

一六二六年在北臺灣的「雞籠」（今基隆和平島）建立據點，把臺灣帶上了國際歷史舞臺。

上午九時三十分，我看到一對白髮蒼蒼但精神奕奕的夫婦走下船梯，猜想大概就是我的客人，趕緊過去打招呼，歡迎他們來到臺灣基隆。「Merry Christmas！」多明哥先生祝我聖誕快樂，然後撐起一隻大傘，摟著太太的腰，笑著跟她說：「看啊！這裡就是 Quelang！」

西班牙語 Quelang 的音，就是臺語漳州腔的「雞籠」（ke-lng）。多明哥先生懂得基隆的臺語發音，讓我有點驚訝，我跟他說：「國際上都稱基隆為 Keelung。」

艾爾摩沙的雞籠

「我知道 Keelung。」多明哥先生說：「但在十七世紀，西班牙人稱這裡為 Quelang！」我說：「沒錯！那是臺灣被歐洲人稱為 Formosa（福爾摩沙）的時代。」多明哥先生說：「是的！但 Formosa 在西班牙語的發音是 Hermosa（艾爾摩沙）。」

我請多明哥夫婦上了我的車，隨即開車前往約十分鐘車程的和平島。我在車上跟他們說明，Quelang 本來指和平島，這是十七世紀之前就有的國際地名，最早是中國福建航海人命名「雞籠」，因為從海上看此島形似雞的籠子。雞籠是圓錐形，但頂部是平的，那裡是捉放雞隻的出入口。

如何解釋和平島像雞籠？自十五世紀開始興盛的東亞海洋貿易，從福建前往琉球、日本的航線，帆船從東海轉向臺灣北方海域時，有一個顯著的航海指標，就是和平島西北部中山仔嶼的山丘，從外海由北向南看很像雞籠。

若望神父住了 16 年

多明哥先生首先介紹他們來自西班牙南部大城塞維亞（Sevilla）。「我是剛退休的



中學歷史老師，我太太還在天主教會工作，我們都是天主教徒。」「在大航海時代，艾爾摩沙的雞籠是西班牙帝國最遙遠的領土。」多明哥先生說：「今天西班牙人大都忘了這段歷史，臺灣人還記得嗎？」

我看著他：「今天臺灣人對西班牙的印象，大概是鬥牛、足球、佛朗明哥，還有西班牙海鮮燉飯吧。」多明哥太太聽了大笑：「今天西班牙人對臺灣也所知不多。」「你們第一次來臺灣嗎？」「是的！」多明哥太太說：「可惜只停留半天。」「那麼你們為何選擇來和平島旅遊？」

多明哥先生說：「我們的教會叫塞維亞百合聖母堂，已有五百

塞維亞百合聖母堂有位若望神父，曾在艾爾摩沙的雞籠住了十六年。

年歷史，在教堂的紀錄中，有位若望神父年輕時曾在艾爾摩沙的雞籠住了十六年。」多明哥太太接著說：「我們都很好奇這位神父的事蹟，剛好郵輪行程中有一站停靠臺灣的基隆港，就想順便去看看當年他居住的小島。」

上帝的護佑

此時，車子已開到和平橋。我介紹這是日本統治臺灣時代一九三五年興建的跨海大橋，過了橋就是和平島。我說：「自從有了橋，大家慢慢就不覺得和平島是個島了。」

車子經過和平島上的狹窄巷道，停在和平島公園入口處。我買了門票，帶領多明哥夫婦進入公園。我們走上小丘步道，只見海岸奇岩怪石，大海就在眼前。多明哥太太驚嘆道：「艾爾摩沙就像她的名字，真是美麗之島啊！」多明哥先生望著海上的波浪說：「在帆船時代，若望神父從西班牙來到這個小島，住了十六年，最後平安返回西班牙，真是天主護佑啊！」

西班牙帝國遺跡

「那裡就是當年西班牙人在雞籠建城的地方。」我指引多明哥夫婦看著臺灣國際造船公司基隆廠的方向。

一六二六年，西班牙人占領雞籠後，即開始建造「聖救主城」（聖薩爾瓦多城，

San Salvador），作為行政、商務、傳教中心，統治北臺灣十六年，活動範圍擴及東臺灣，直到一六四二年被荷蘭人驅逐。

聖救主城周長約四百公尺，以淡水河出海口南岸的灰白色觀音石為建材，規模大於同時期荷蘭人在今臺南安平以紅磚建造的「熱蘭遮城」。（興韻／輯）

《艾爾摩沙的瑪利亞》簡介

1626 年，19 歲的西班牙青年若望（Juan），6 歲的臺灣原住民小女孩雨蘭（Ulan），在「艾爾摩沙」（臺灣）的「雞籠」（和平島）相遇。若望駐守雞籠「聖救主城」16 年，從士官升到軍隊最高指揮官，對國家、信仰有很多疑惑。

這部以 17 世紀西班牙帝國最遙遠殖民地艾爾摩沙為背景的歷史小說，除了描述族群、鄉土、文化、愛情，也探討宗教、文明，並藉由全球第一個日不落國在殖民、貿易、傳教上的矛盾與省思，彰顯人類珍貴的宗教情懷。



出版社 / 時報出版

Y!!! 書訊 ·

醒報編輯部／輯

《解讀數據的技術》

作者：車賢那

出版社：樂金文化

現在「符合年紀」、「符合性別」的產品競爭已逐漸消失，轉向推薦符合個人取向與期望的產品。但在這個數據滿天飛的時代，光握有海量數據是不夠的。

想抓住目標客群、精準行銷，一定要具備「解讀」數據的能力，才是將數字轉換成金錢的關鍵！解對數據了，就可以讀懂消費者的渴望與想法，找出他們的需求，進而製造出令他們期待的產品與服務。

本書連結實際案例，能應



作者：有川真由美

出版社：遠流

其實，你不必否定自己「真的很糟糕」，或是假裝視而不見。你需要的，只是接納這些糾結心緒，並且反過來，利用「思考」與「行動」，增幅「情緒」的能量。

只要願意往前踏出一步，就能把猶疑、不安、自卑、害怕等情緒拋在腦後。根據本書的 41 項行動指南，練習專注於眼前的選擇，你會發現真心想做一件事，再難再累都會不辭辛勞；打從心底不想做，再簡單再有好處也不屑一顧。

重點是釐清自己「現在想優



《五星級廚師教你在家做養生料理》

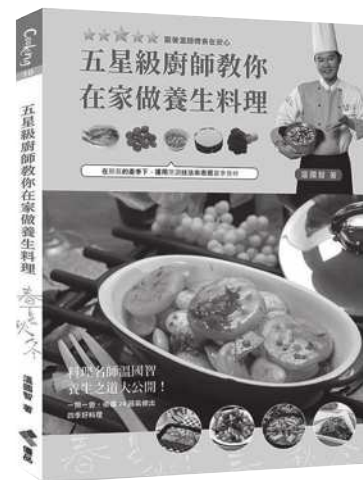
作者：溫國智

出版社：優品文化

在臺灣這塊肥沃的土地上，四季皆有當季農產品，依循節氣食補，用當季食材做最健康的料理，由內而外養出好氣色。二十四節氣又可分為十二節，十二氣，每月有一節一氣。依循節氣製作料理，體內環保做到了，身體自然輕盈。

二十四節氣分為：立春、雨水、驚蟄、春分、清明、穀雨、立夏、小滿、芒種、夏至、小暑、大暑、立秋、處暑、白露、秋分、寒露、霜降、立冬、小雪、大雪、冬至、小寒、大寒。

全書以春夏秋冬分出四個篇



扶老比高過扶幼 躺平族改變房市生態

台灣房屋趨勢中心執行長張旭嵐指出，扶老比的增加，除了因為現代醫療進步，人類壽命延長，最主要還是「家庭觀念」的變化。

● 近年的扶老比持續攀升，成了現代人的無形壓力！根據國家發展委員會資料統計，今年至8月為止，扶老比增加至23.37%，成為歷史新高點，比十年前的14.7%增加了8.67個百分點。而2021年總扶養比來到40.9%，撫養的壓力持續居高不下。

扶老比增加

台灣房屋趨勢中心執行長張旭嵐指出，扶老比的增加，除了因為現代醫療進步，人類壽命延長，最主要還是「家庭觀念」的變化。

少子化加上老年化的趨勢下，扶幼比和扶老比在2020年進入黃金交叉，扶老比例超越扶幼，三明治世代的壓力有增無減，甚至成為「躺平族」——意旨年輕人因感到辛苦努力得不到成果，乾脆放棄努力，不買房車，不婚不生，得過且過，躺平度日。

三種新生態

而這也讓房市產生了三種生態現象：第一種是微躺平的「小宅蝸居族」，稍有能力買房或透過雙薪收入成家的家庭，因不想努力賺錢購屋，索性就仰賴父母庇蔭，早早躺平等繼承。

第二種是「長租樂天族」，部分年輕人無法靠爸媽，又無法獨立買房，乾脆說服自己「買不如租」，雖然沒有資產，但也不會有負債，及時行樂最快活！

第三種則是「躺平繼承族」，



▲「小宅蝸居族」是稍有能力買房或透過雙薪收入成家的家庭，因生活負擔和撫養壓力大，只好買間低總價小宅。（網路截圖）

習慣和父母同住的獨生子女，或因無力負擔房價而賴在家啃老者，因不想努力賺錢購屋，索性就仰賴父母庇蔭，早早躺平等繼承。

張旭嵐提醒，太早躺平，晚年就無法脫貧！其實小資成家不是不可能，但確實需要跳出舒適圈，首先從降低娛樂型支出著手，再透過有規劃的理財，增加財商，並提早設定購屋目標，擬訂計畫，由小換大，用房滾房，這樣就有機會累積資產戰勝通膨，讓人生順利脫貧。



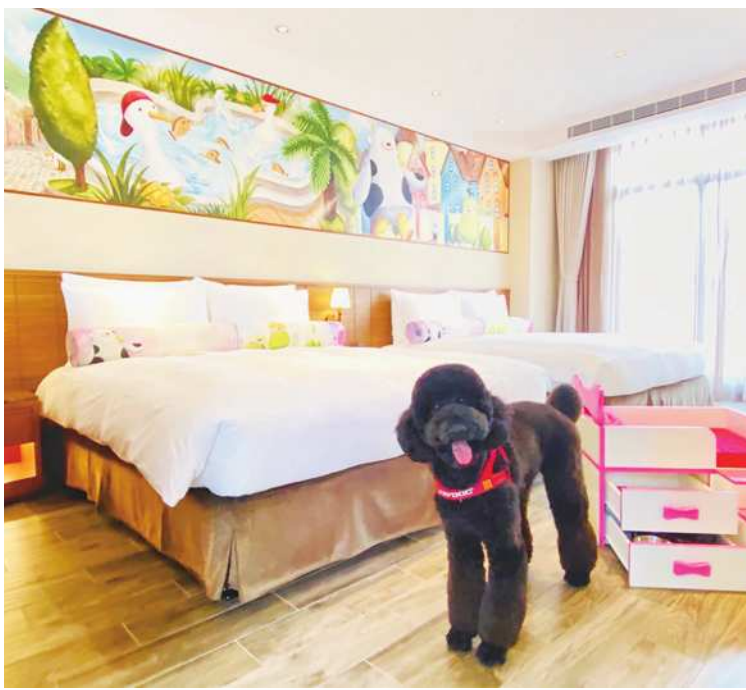
▲ 根據國家發展委員會資料統計，今年至8月為止，扶老比增加至23.37%，成為統計以來的新高點。（中央社）

毛孩飼養大增 寵物友善住宅成趨勢

● 全台步入少子化趨勢，養小孩的人越來越少，但養毛小孩的人卻是日益增多，根據內政部最新統計，今年9月份全國新生兒出生人數共計1萬3464人，創下近27年來同月新低點；根據寵物登記管理資訊網統計，全台貓、狗新增認養登記數量，高達16.1萬隻，毛孩大幅超車小孩4.9萬名，年增約2%。

毛孩改變生活模式

而全台最愛養毛小孩的縣市，台中市以約2.3萬隻居冠，其次為新北與高雄，皆破2萬隻，第4-6名為台北市、桃園市及台南市，六都全榜上有名。寵物用品、美容、寵物友善餐廳、旅館、動物醫院等不斷增多，甚至還有寵物幼稚園、專屬醫療保險，足見這群毛孩不僅攻占民心，也逐漸



▲ 養毛孩需要足夠的活動空間，讓飼主們對住宅的需求也跟著改變，像是公園宅、大坪數陽台、透天等產品就備受毛孩家長青睞。（網路截圖）

改變未來商業與生活環境模式。

由於這類寵物店面，多半需要較大的空間，且偏好前有空地的透天型店面，或具備車位的社區型店面，方便顧客臨停，以北部地區來說，多半開設在蛋白區，租金價格較低，而中南部地區，租金相較北部親民，因此具集客力的市心精華區，店面租賃更搶手！

需要足夠活動空間

台灣房屋集團趨勢中心經理李家妮表示，養毛孩需要足夠的活動空間，讓飼主們對住宅的需求

也跟著改變，像是公園宅、大坪數陽台、透天等產品就備受毛孩家長青睞，甚至特別規劃「毛孩公設區」，除了提供大平台活動空間，還設有洗腳區、家長休息區等，這類寵物友善住宅，都將成為吸引買家目光的新趨勢。

李家妮認為，以往不少社區大樓都設有禁養令，隨著飼養毛孩的人口增多，民眾對寵物友善度也提高，社區禁養率已有逐漸減少的趨勢，不過為維護社區衛生與安寧，飼主仍須對毛孩教養把關，才能共同創造友善的居住環境。

興韻／輯

房地看板

美君／輯

新店都更案上樑 盼帶動都更意願

● 位在新北市新店區中興路一段的都市更新案，實施者福隆建設股份有限公司及住戶與新北市政府，於15日共同見證上樑儀式，讓原住戶能早日入住新家，同時希望帶動週邊地區辦理都市更新意願。

本案位處新北市新店區中興路一段、光明街138巷及光明街102巷7弄街廓，以綠建築為設計理念，讓

更新後不僅房屋結構更為安全且兼具環保功能，達到永續建築的目標。

另為提升整體都市機能，規劃約487.66平方公尺之人行步道，開放公眾使用，並認養東側公有人行步道鋪面，與範圍內人行步道整體規劃及負責管理維護，連帶周邊居民都可享有舒適的開放空間。



▲ 位在新北市新店區中興路一段的都市更新案，於15日舉行上樑儀式。圖為都更後示意圖。（新北市都發局提供）

桃園建設硬實力 7工程獲卓越獎

● 桃園市府為提供市民高水準的公共建築設計與環境規劃，年年參與國家卓越建設獎評獎，今年共27件工程參獎。

其中「桃園市立美術館」、「桃園會展中心統包工程」、「1895乙未保台紀念公園暨地下停車場新建工程」、「桃園市大有梯田生態公園」、「崙坪文化地景園區—曲梁木構造建築」、「桃園市中路二號社

會住宅」、「桃園市平鎮一號基地社會住宅」等7件工程獲2卓越獎、5特別獎最高榮譽。

另外，市府黃治峯秘書長因督導推動路燈採行創新PFI成效式管理模式、公共工程導入循環經濟、道路品質提昇計畫、智慧管理系統建置等，對公共工程品質提昇著有貢獻，榮獲「國土建設特別貢獻獎」。



▲ 桃園市府為提供市民高水準的公共建築設計與環境規劃，年年參與國家卓越建設獎評獎，今年共27件工程參獎。（網路截圖）

高煉廠創新轉型 帶動就業機會

● 高雄市都市計畫委員會審議修正通過高雄煉油廠轉型材料創新研發專區都市計畫變更案，舊廠區55公頃無污染行政辦公土地，中油預計投入近60億元設置循環技術暨材料創新研發中心，帶動1.6萬就業人數。

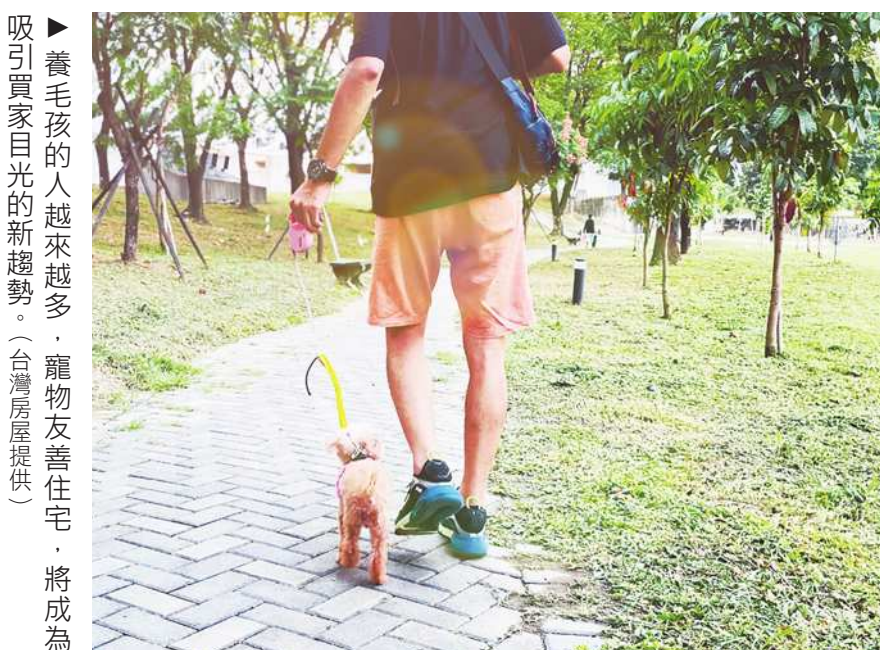
整體配置融合半屏山水池、老樹文資保存、廠區場所記憶、捷運TOD發展、交通運輸聯通及材料創新研發

等，是臺灣工業褐地轉型新形態，也為南部半導體材料S廊帶奠定基礎。

林欽榮副市長表示，當前全球科技產業分工及供應鏈重組不斷，行政院預先制定半導體先進製程及次世代材料研發國家戰略，市府依循國家級S廊帶產業發展佈局，協助高煉廠轉型材料創新研發核心，帶動高雄經濟起飛。



▲ 高雄市都市計畫委員會審議修正通過高雄煉油廠轉型材料創新研發專區都市計畫變更案，預計帶動1.6萬就業人數。（高雄都發局提供）



▲ 養毛孩的人越來越多，寵物友善住宅，將成為吸引買家目光的新趨勢。（台灣房屋提供）